

華僑日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第一一〇號

號八三八六第
港式幣港售零份每
三〇〇張半合國外匯票不計內限民華中
三〇〇張半合國外匯票不計內限民華中
半張六紙出日今
司公限有報日僑華中承及行發
休維理司總
一八〇九二二號機報本
七四七〇八八號分區中：話電
九四七〇八八號分區中：話電
下樓行總人港香街中區：話電
樓三號四路三北山中北台：話電
號一四一六四五：話電

美蘇以埃發表聯合公報

以埃原則同意

基辛格奔走數日終能獲得成果

【合衆國際社耶路撒冷十七日電】以色列、埃及、美國和蘇聯政府，在經過長達三天的談判後，於今日發表聯合公報。公報中，各方同意在耶路撒冷、開羅、德黑蘭和莫斯科，就中東局勢進行進一步談判。公報中，各方同意在耶路撒冷、開羅、德黑蘭和莫斯科，就中東局勢進行進一步談判。公報中，各方同意在耶路撒冷、開羅、德黑蘭和莫斯科，就中東局勢進行進一步談判。

是否提前大選

今日即可決定

日英合作開發英國北海油田

【合衆國際社倫敦十七日電】英國首相希思今日表示，他將在明日決定是否提前舉行大選。希思表示，他將在明日決定是否提前舉行大選。希思表示，他將在明日決定是否提前舉行大選。

本月廿九日到國會

發表本年國情諮文

【合衆國際社華盛頓十七日電】美國總統尼克森今日表示，他將於本月廿九日到國會發表本年國情諮文。尼克森表示，他將於本月廿九日到國會發表本年國情諮文。尼克森表示，他將於本月廿九日到國會發表本年國情諮文。

基辛格奔走以埃之間

在耶路撒冷、開羅、德黑蘭和莫斯科，就中東局勢進行進一步談判。

益利易貿外對護維國美

價市匯外元美低壓必勢

元美五點八二一士安每價金敦倫

【合衆國際社倫敦十七日電】倫敦金價今日下跌，每安士由五點八二一美元跌至五點八〇〇美元。倫敦金價今日下跌，每安士由五點八二一美元跌至五點八〇〇美元。倫敦金價今日下跌，每安士由五點八二一美元跌至五點八〇〇美元。



銷量最多的

新力單槍18吋大畫面

彩色電視機 畫面光 顏色靚

新力單槍彩色電視機，行銷以來，極受本港人仕歡迎，其彩色鮮艷，接收性能超卓，加上18吋大畫面，精緻桃木外型，銷量高踞本港彩色機首位。

請即到各大電器行參觀比較，歡迎分期。

中原電器行有限公司

香港機利文街50號 電話：5-445188
九龍旺角彌敦道574號 電話：3-846056
新力中心：九龍彌敦道487號 電話：3-300311

SONY 新力牌

霍氏旅行社新年特價酬賓團

一月份前 仍照舊價

菲律賓 四天 (普通組)	菲律賓 六天 (碧瑤組)	菲律賓 觀光探親組	菲台十天 豪華聯遊團	台灣 九天豪華團	星馬泰 十天豪華團
\$980	\$1,380	11天\$780 21天\$980 30天\$1,180	\$2,580	\$1,650	\$2,880
1月17日、18日、19日、20日、26日、31日	1月19日、20日、22日、23日、25日、26日	1月16日、17日、18日、20日、26日、31日 2月3日、10日、17日、24日	1月19日、26日	1月19日、26日	1月19日、26日

農曆新年 遊東南亞 信譽保證 服務第一 (星期六下午照常辦公)

報名處：香港德輔道中259-265號 嘉華銀行大廈八樓 806室
電話：5-451088, 5-432244, 5-451089, 5-432222

代理各航空公司 廉價機票

香港—三藩市 羅省 溫哥華 \$1,850
香港—倫敦 \$1,350

凱榮旅遊有限公司

總店：九龍尖沙咀彌敦道58-60號帝國大廈十四樓1座
電話：3-688231-4 (電梯按14字) 海山道(假日照常辦公)
注意：本社唯一由緬甸人直接經營之旅遊機構，且特別安排
持有「請柬」之玉石商人前往參觀玉石展覽會。歡迎委託代
辦簽證、及代購廉價機票。

緬甸—尼泊爾十天游 \$2,890
日期：1月20、21、22、23、24、25、26、27、28、29日

曼谷五天渡假游 \$935
日期：1月13、14、15、16、17日

本公司設有七個名勝風景16米厘有聲影片，無條件借出，歡迎社團團體垂詢。

樓酒頓嘉

業營常照年新晚歲
若春財發·飯夜年
座定早預迎歡

電話：5-781405 灣鑼銅·堂會大 5-233422
5-781495 5-232411

新都城酒樓友總會

逢星期日 夜總會設合家歡翅席
每席360元包括入場節目費 有限度消費·無限享受
訂座：5-630221 5-628791

北京兩艘戰艦 開入西沙羣島

南越政府竟然指為挑戰行爲

【路透社西貢十七日電】此間各方今日消息，南越政府及民衆對北京兩艘戰艦開入西沙羣島一事，均表極大之不滿。南越政府發言人今日發表談話，謂北京兩艘戰艦開入西沙羣島，係屬挑釁行爲，南越政府將予以嚴重之反應。南越政府並宣佈，將派遣海軍巡邏艦前往西沙羣島，以維護領土主權。此舉引起國際社會之廣泛關注。

美國性病流行 播傳子男由數多大

覺自不病染人多許

【美聯社華盛頓十七日電】一項最新之調查顯示，美國性病之流行，已達空前之程度。據此間衛生當局之統計，每年有數百萬人之血液，含有梅毒之毒質。此種調查結果，引起社會之極大震動。衛生當局呼籲民衆，應注意個人衛生，並定期進行健康檢查，以減少性病之傳播。

爭奪黎明基地 越共傷亡百餘人

高棉共軍炮轟邊市中心區

【合衆社西貢十七日電】越南共產黨與高棉共產黨，今日在邊市中心區發生激烈之衝突。據此間消息，越共部隊在黎明基地與高棉共軍發生交火，越共傷亡百餘人。高棉共軍則炮轟邊市中心區，造成重大之財產損失。此種衝突，已引起國際社會之高度關注。

日本印尼首腦會談加強經濟合作

【路透社東京十七日電】日本首相岸信介與印尼總理蘇加諾，今日在東京舉行會談，就加強兩國間之經濟合作問題，達成多項協議。據此間消息，日印兩國將成立一個聯合委員會，以促進兩國間之貿易與經濟合作。此外，兩國還將簽署一項關於技術合作與文化交流之協議。此舉被視為日印兩國關係正常化之重要步驟。

現代化中的美國海軍

「高低混合」，「迷你母艦」，「海上小鬼」

美國海軍在現代化過程中，正經歷一場深刻的變革。從傳統的「高低混合」艦隊，轉向以「迷你母艦」和「海上小鬼」為主的新型艦隊結構。這種變革旨在提高海軍的靈活性與作戰能力，以適應日益複雜的國際形勢。美國海軍部官員表示，新型艦隊的建設，將使美國海軍在未來戰爭中更具優勢。

美在去年十二月 生產下降九點五

生產品下降九點五

【美聯社華盛頓十七日電】美國工業生產在去年十二月出現了顯著下降，降幅達九點五。此種下降，主要是由於汽車、電器及機械等行業的生產量減少所致。經濟學家分析認為，此種生產下降，可能是由於消費者信心不足及企業投資減少所致。政府已採取措施，以刺激經濟增長，並防止生產進一步下降。

日本伊郎 締結石油 工業協定

締結石油工業協定

【路透社東京十七日電】日本與伊朗今日在德黑蘭簽署了一項關於石油工業的協定。根據此項協定，日本將向伊朗提供技術與資金支持，以開發伊朗的石油資源。此舉被視為日伊兩國關係正常化之重要標誌。國際社會對此表示關注，並希望兩國能通過和平方式解決爭端。

今日本報新聞精華

本報今日之新聞精華，包括：日本印尼首腦會談加強經濟合作、美在去年十二月生產下降九點五、日本伊郎締結石油工業協定等。此外，還有關於北京兩艘戰艦開入西沙羣島之報導，以及美國性病流行之調查結果。

產油國家願意 解除禁運石油

美議員建議從速凍結油價

【路透社華盛頓十七日電】美國參議院今日通過了一項建議，要求政府從速凍結石油價格。此項建議，旨在防止石油價格的進一步上漲，以減輕民衆之負擔。同時，一些產油國家也表示，願意在條件成熟時解除對石油之禁運。此舉將對國際石油市場產生重大影響。

多艘貨輪沉沒 廿餘船員遇難

廿餘船員遇難

【路透社倫敦十七日電】英國海峽發生多艘貨輪沉沒事故，造成廿餘名船員遇難。據此間消息，事故發生在北海海域，當時正處於惡劣天氣之中。船隻在航行過程中遭遇強烈風暴，導致船隻傾覆。英國海軍已展開搜救行動，但至今仍未發現所有遇難者。此起事故，再次提醒人們應加強海上交通安全。

英倫海峽暴風 廿餘船員遇難

廿餘船員遇難

英國海峽地區近日頻繁發生暴風，對當地居民及海上航行造成嚴重威脅。據此間消息，已有廿餘名船員在暴風中遇難。英國氣象局已發出警告，提醒民衆應採取必要之防護措施。政府亦已加強了對海上航行之監管，以確保民衆之安全。

今日本報新聞精華

本報今日之新聞精華，包括：產油國家願意解除禁運石油、多艘貨輪沉沒廿餘船員遇難、英倫海峽暴風廿餘船員遇難等。此外，還有關於日本印尼首腦會談加強經濟合作之報導。

特有力消炎止痛膏藥布

脫苦海G

（主治病症）
筋骨痛、肌肉痛、關節痛、腰痛、背痛、手足麻痺、神經痛、頭痛、牙痛、蚊蟲咬傷、燙傷、凍瘡、皮膚瘙癢等。

鈴木日本堂股份有限公司製
總經理：華商進出口有限公司

巧華燈飾

HOWAH LAMPS

紅花綠葉 相得益彰
燈座美 燈罩美

新近運到精選歐美製造燈罩多批，設計別緻，風格清新，多采多姿，冷暖色調，大小尺碼，無不具備。

巧華洋行有限公司

台灣唯一專門製造冷氣機權威 技術的日立 服務的日立

日立玻璃纖維水塔

HITACHI

台灣日立股份有限公司
總代理：進士公司

本港新聞

明年三月市局六民選議席任滿 辦選民登記

當局已定二月十五日開始辦理選民資格可能進一步予以放寬

(本報專訊)一九七九年三月，香港市議會六個民選議席任期屆滿，當局已定於二月十五日開始辦理選民登記。當局表示，選民資格可能進一步予以放寬，以擴大市民參與市議會選舉的機會。

根據現行法例，凡在香港居住滿一年，並已繳納地稅或差餉，以及已繳納薪俸稅或利得稅，或已繳納房屋稅，或已繳納酒牌稅，或已繳納娛樂稅，或已繳納其他稅項，均符合選民資格。當局表示，在明年三月舉行市議會選舉時，將會考慮放寬選民資格，例如將居住年限由一年改為半年，或將繳納稅項的種類予以擴大。

當局呼籲符合資格的人士，儘早前往選民登記處辦理登記手續，以便在明年三月如期參加市議會選舉。

讀者姜先生遊台不成 採法律步驟要求賠償

希望同一遭遇的人和他聯絡

(特訊)讀者姜先生，因遊台不成，已採取法律步驟，要求旅行社賠償。姜先生表示，他於去年十一月間，與某旅行社訂立了遊台合約，並支付了訂金。然而，該旅行社在出發前，卻以各種理由推遲行程，最終未能成行。姜先生對此感到非常不滿，並要求旅行社賠償其損失。

姜先生表示，他已經向該旅行社提出抗議，但對方卻不予理會。因此，他決定採取法律行動，向有關法院提起訴訟，要求該旅行社賠償其損失。姜先生希望，其他有類似遭遇的人士，能夠與他聯絡，共同維護自己的權益。

瑞典·港香 作合業工

瑞典與香港工業界合作，共同發展工業

(特訊)瑞典與香港工業界合作，共同發展工業。瑞典工業界代表團日前訪問香港，與香港工業界代表進行了廣泛的交流和探討。雙方就加強在工業、貿易、技術等方面的合作，共同發展工業，提高生產力，達成了一致意見。

瑞典工業界代表表示，瑞典是一個高度發達的工業國家，擁有先進的工業技術和豐富的工業經驗。他們希望能夠與香港工業界合作，共同開發市場，提高競爭力。香港工業界代表則表示，香港是一個國際化的城市，擁有良好的工業基礎和人才資源。他們歡迎瑞典工業界的來訪，並希望能夠與瑞典工業界建立長期的合作關係。



石油產品價格 料將再次增加

目前本港尚無缺油現象

(特訊)由於國際原油價格上漲，預計本港石油產品價格將再次增加。目前本港尚無缺油現象，但由於國際原油價格持續走高，進口成本增加，預計本港的汽油、柴油等石油產品價格將會調升。

有關部門表示，將會密切關注國際原油價格的走勢，並在適當的時候調整本港的石油產品價格。同時，也呼籲市民理解和支持，並節約用油。

彗星今再出現

本港上空，時間約為七時三十分至八時三十分

(特訊)彗星將於今日再次出現在本港上空。據天文學家預測，彗星將於今日下午七時三十分至八時三十分之間，從本港上空掠過。屆時，市民可以透過肉眼或望遠鏡觀察到彗星的蹤跡。彗星的出現，將為市民提供一個難得的觀天機會。

天文學家表示，這顆彗星的出現，是今年最亮的一次。它的長度將達到數百英里，亮度也將達到肉眼可見的程度。市民可以透過望遠鏡觀察到彗星的細節，例如彗核、彗髮和彗尾等。

管制燈光時限應予改善

昨日中華總商會舉行會議，討論改善管制燈光時限

(特訊)昨日中華總商會舉行會議，討論改善管制燈光時限。會議指出，目前的管制燈光時限存在不合理之處，例如在商業區，燈光管制時間過長，影響了商戶的正常經營。會議建議，有關部門應重新審視管制燈光時限，並根據實際情況進行調整，以減輕商戶的負擔，並提高城市管理水平。

中華總商會表示，將會繼續關注管制燈光時限的問題，並與有關部門進行溝通和協調，爭取早日達成共識，改善管制燈光時限。

除夕隧道巴士尾班延長

九巴十七條線開至翌晨

(特訊)為方便市民在除夕夜搭乘巴士，九巴十七條線將延長至翌晨。這十七條線分別是：九龍巴士一號線、二號線、三號線、四號線、五號線、六號線、七號線、八號線、九號線、十號線、十一號線、十二號線、十三號線、十四號線、十五號線、十六號線、十七號線。延長後的尾班車時間將根據各線路的具体情况而定，預計將可滿足市民在除夕夜的交通需求。

九巴公司表示，將會加強對延長後巴士線路的監管，確保巴士的安全運行。同時，也呼籲市民在搭乘巴士時，注意車內的安全設施，並遵守相關的交通規則。

一小巴拒警 突開行被獲

警方在九龍區拘獲一名男子，涉嫌駕駛一小巴拒警

(特訊)警方在九龍區拘獲一名男子，涉嫌駕駛一小巴拒警。警方表示，該名男子於昨日下午，駕駛一小巴在九龍區某街道行駛時，突然加速並變換車道，企圖逃避警方的追捕。警方隨即展開追截，最終在該處將該名男子攔截並拘獲。

警方在拘獲該名男子時，並未發現其有攜帶任何危險物品。目前，該名男子已被警方帶回警署，並面臨拒警的指控。警方表示，將會進一步調查該名男子的背景，並視情況採取進一步的行動。

三飛劫司機

警方在九龍區拘獲一名男子，涉嫌駕駛三飛劫司機

(特訊)警方在九龍區拘獲一名男子，涉嫌駕駛三飛劫司機。警方表示，該名男子於昨日下午，駕駛一輛三飛劫司機在九龍區某街道行駛時，突然加速並變換車道，企圖逃避警方的追捕。警方隨即展開追截，最終在該處將該名男子攔截並拘獲。

警方在拘獲該名男子時，並未發現其有攜帶任何危險物品。目前，該名男子已被警方帶回警署，並面臨駕駛三飛劫司機的指控。警方表示，將會進一步調查該名男子的背景，並視情況採取進一步的行動。

鼻病患者 寫字樓出讓

華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全

(特訊)華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全。該行位於九龍區某街道，經營各類傢俱、冷氣機、電器等產品。該行表示，將會繼續經營下去，並為顧客提供優質的服務。該行的傢俱產品種類繁多，款式新穎，價格公道。此外，該行還經營各類冷氣機、電器等產品，品質優良，價格合理。歡迎顧客前來選購。

華人行表示，將會繼續關注市場動向，並根據顧客的需求，不斷更新產品，提高服務質量。同時，也呼籲顧客在選購產品時，注意產品的品質和價格，並遵守相關的交易規則。

鼻病患者 寫字樓出讓

華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全

(特訊)華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全。該行位於九龍區某街道，經營各類傢俱、冷氣機、電器等產品。該行表示，將會繼續經營下去，並為顧客提供優質的服務。該行的傢俱產品種類繁多，款式新穎，價格公道。此外，該行還經營各類冷氣機、電器等產品，品質優良，價格合理。歡迎顧客前來選購。

華人行表示，將會繼續關注市場動向，並根據顧客的需求，不斷更新產品，提高服務質量。同時，也呼籲顧客在選購產品時，注意產品的品質和價格，並遵守相關的交易規則。

鼻病患者 寫字樓出讓

華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全

(特訊)華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全。該行位於九龍區某街道，經營各類傢俱、冷氣機、電器等產品。該行表示，將會繼續經營下去，並為顧客提供優質的服務。該行的傢俱產品種類繁多，款式新穎，價格公道。此外，該行還經營各類冷氣機、電器等產品，品質優良，價格合理。歡迎顧客前來選購。

華人行表示，將會繼續關注市場動向，並根據顧客的需求，不斷更新產品，提高服務質量。同時，也呼籲顧客在選購產品時，注意產品的品質和價格，並遵守相關的交易規則。

鼻病患者 寫字樓出讓

華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全

(特訊)華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全。該行位於九龍區某街道，經營各類傢俱、冷氣機、電器等產品。該行表示，將會繼續經營下去，並為顧客提供優質的服務。該行的傢俱產品種類繁多，款式新穎，價格公道。此外，該行還經營各類冷氣機、電器等產品，品質優良，價格合理。歡迎顧客前來選購。

華人行表示，將會繼續關注市場動向，並根據顧客的需求，不斷更新產品，提高服務質量。同時，也呼籲顧客在選購產品時，注意產品的品質和價格，並遵守相關的交易規則。

鼻病患者 寫字樓出讓

華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全

(特訊)華人行有傢俱冷氣機及電器傢俱水電俱全。該行位於九龍區某街道，經營各類傢俱、冷氣機、電器等產品。該行表示，將會繼續經營下去，並為顧客提供優質的服務。該行的傢俱產品種類繁多，款式新穎，價格公道。此外，該行還經營各類冷氣機、電器等產品，品質優良，價格合理。歡迎顧客前來選購。

華人行表示，將會繼續關注市場動向，並根據顧客的需求，不斷更新產品，提高服務質量。同時，也呼籲顧客在選購產品時，注意產品的品質和價格，並遵守相關的交易規則。

柏茂達新春 年年月月樂昇平

芝韻迎豐歲 日日時時慶昌盛

款式 732 女庄 18K 白金鑲鑽石36顆連白金鍊

款式 639 女庄 18K 黃金連黃金鍊

GP 芝柏表

雪白牌又有新貢獻！ 12磅革命性超能複式洗衣機面世！

國有特製：

- (1) 特大12磅洗衣量
- (2) 超能複式洗滌，有四個洗粉格配合洗衣程序
- (3) 雙倍乾衣，並無縐紋
- (4) 長洗短洗任從便
- (5) 雙製管理，冷洗熱洗隨意控制
- (6) 榮獲意大利品質優良獎，定學會特別保證

Joppas M-284

姻非非
 媳約佳
 媳黎潔文
 媳到子文
 媳呂清華
 媳馮郁文
 外孫女黃寶珠
 張寶珠
 張寶珊
 外孫婿黎居敬
 黎銘育
 黎耀兄
 福拔
 高國廷
 梁國華

本港新聞

燈管制缺乏遠見
商困擾深受其害

本屆工展入場觀眾減少三分之一
廠商會議建議港府速放寬時間

【本報訊】香港廠商聯合會日前在會所舉行會員大會，討論有關工展入場時間問題。會中通過一項決議，要求港府速放寬工展入場時間，以減輕廠商之負擔。

該會會長陳永義在會中發言，指工展入場時間過早，對廠商造成極大不便。他指出，工展入場時間應與市民之生活習慣相配合，不應過早。他呼籲港府應考慮市民之生活習慣，放寬工展入場時間，以減輕廠商之負擔。

一度請求
未允所請

【本報訊】香港廠商聯合會日前在會所舉行會員大會，討論有關工展入場時間問題。會中通過一項決議，要求港府速放寬工展入場時間，以減輕廠商之負擔。

該會會長陳永義在會中發言，指工展入場時間過早，對廠商造成極大不便。他指出，工展入場時間應與市民之生活習慣相配合，不應過早。他呼籲港府應考慮市民之生活習慣，放寬工展入場時間，以減輕廠商之負擔。

運輸署港區牌照部
週末遷美利道新址

【本報訊】運輸署港區牌照部，因舊址狹窄，現已遷往美利道新址辦公。該部將於本週末（十九、二十日）遷往新址辦公。該部呼籲市民在該期間前往該部辦理有關牌照事務時，請留意新址之位置。

懸賞港幣壹萬伍仟元

任何人士，如能尋回與物主下列狀況良好之物品，則可得酬金港幣壹萬伍仟元。尋回部份則依照物品價值分配：

(甲) AULIEX 35MM ILC 攝影機兩部，連直流電馬達及變形鏡，編號 9345 及 11611，黑色，四倍變。

(乙) 錄影機三個 (18吋×11吋×7吋)，每個內有長短鏡頭一副，PROMINAT-NAC ANAMORPHIC ZOOM LENS 變長短鏡頭 35-135，J-50-500MM，編號 350215-1211099、350271-1266025、350275-1270115，黑色，日本 KOWA 廠製造。

(丙) 錄影機一個 (17吋×9吋×6吋) 內有短鏡頭四個，PROMINAT-NAC ANAMORPHIC LENS 變長短鏡頭 35-135，J-40MM，編號 45231-50MM 編號 55274，75MM 編號 75237，100MM 編號 105210，黑色，詳情請與 MICHAEL Y. EUNG 行接洽。電話：H-221648

利獲家證券(香港)有限公司
致各股東書

虎豹兄弟國際有限公司提出向利獲家證券(香港)有限公司各股東收購已發行股份之建議書，經已發出。至於同意書表格最後接納之日期為一九七四年二月十四日下午三時正。如各股東有意接納該建議書而其名下股份仍未有正式登記者，請從速在截止日期前辦妥過戶手續。

有關建議書，同意書表格及過戶表格均可向香港都爹利街，與發行八樓雅柏動(香港)有限公司索取。

心信滿充團財日
路鐵下地港建承

約簽期短鼓緊鑼密判談

【本報訊】有關香港地鐵工程之合約，目前正處於最後階段之談判。據悉，有關方面對該合約之內容表示滿意，並預計在短期內可達成協議。

蘇浙公學夜校商科招生

【本報訊】蘇浙公學夜校商科，現正招收新學員。該校之課程包括會計、簿記、英語等。有意報讀者，請向該校查詢。

拍賣大帮電鐘廣告

【本報訊】拍賣大帮電鐘廣告，現正拍賣一批電鐘。有意買家，請向拍賣行查詢。

通告股東啟事

一九七三年股權配售

通告股東啟事：本公司現正進行一九七三年股權配售。有意認購者，請向本公司查詢。

隨園煎堆王

北角英皇道
三〇九A號
旺角彌敦道
七三七A號

香港足球會曲棍球組

一九七四年一月十二日賽後抽籤號碼如下：

0694	2141
0615	0737
0845	0845
0396	4291
0691	2685
2116	0118
2022	2701
0885	4036
0728	3635
1724	0059
2296	4621
0166	

【本報訊】有關香港地鐵工程之合約，目前正處於最後階段之談判。據悉，有關方面對該合約之內容表示滿意，並預計在短期內可達成協議。

【本報訊】蘇浙公學夜校商科，現正招收新學員。該校之課程包括會計、簿記、英語等。有意報讀者，請向該校查詢。

【本報訊】拍賣大帮電鐘廣告，現正拍賣一批電鐘。有意買家，請向拍賣行查詢。

通告股東啟事：本公司現正進行一九七三年股權配售。有意認購者，請向本公司查詢。

隨園煎堆王

北角英皇道
三〇九A號
旺角彌敦道
七三七A號

香港物業投資有限公司通告

本公司董事局宣佈派發一九七四年三月三十一日止年度之中期股息，每股三仙正。有意領取股息者，請向本公司查詢。

梅真尼聯營有限公司通告

本公司董事局宣佈派發一九七四年三月三十一日止年度之中期股息，每股四仙正。有意領取股息者，請向本公司查詢。

中區寫字樓出租

地點適中，交通方便。有意者，請向地產公司查詢。

今年四月，我們要向法國人展示不同凡响的市場觀念。

在巴黎國際貿易展覽會上向他們展示，香港可以提供的不同凡响的市場觀念。貿易發展局將會協助您於四月廿七日至五月十二日期內將產品在展覽會上陳列。

歡迎下列商品的廠商及出口商於二月十五日前，將樣品送與本局代運巴黎陳列：體育及露營用品、玩具、新奇物品、文具、手袋及旅行用品、鐘錶、五金器具、鎖及掛鎖、不銹鋼刀叉餐具、家庭用品、傢俬及室內裝飾品、電子計算機、原子粒收音機、錄音機及擴音機、汽車收音機及盒帶收音機、高級服裝、高級鞋靴、攝影設備、假髮。

欲知詳情，可致電 5-257151 內線 111 向貿易發展局查詢。

拓展香港對世界各地的貿易
香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大廈

POLYTECHNIC HONGKONG POLYTECHNIC

香港理工學院 督導管理科

（即前職研局第十二個學期的課程）

本學院會計及督導管理科於一九七四年三月十一日起開辦上述課程，屆時學員將先於下午二時至四時上課六星期，然後回校上課六星期，再於下午二時至四時上課六星期，以完成該課程。詳情請向系主任查詢。電話五·六九〇一七二分機十四

東南無線電專招男女生

科別：(一)高級無線電及電視工程科(二)高級彩色電視工程科(三)無線電報科(四)無線電及電視技術科(夜校)

試期：二月一日 開學：二月五日

校址：旺角花園街七十五號

電話：九六〇一六

監督兼校長 廖文煥

COMMUNITY RELATIONS MANAGER

A large Property Estate Management Organization requires the services of a mature, creative and versatile executive to assume the functions and responsibility of Community Relations Manager.

A large multinational population resides in the housing estate. Ability to speak several Chinese dialects is desirable, but Cantonese is essential plus an adequate facility in English.

The successful applicant will be Chinese with ability for organizing and implementing Community Relations work. That is working with the organization in developing the residents' understanding and acceptance of the aims of the Estate and collecting and channeling to the Estate Management the viewpoints and needs of the residents together with recommendations for resolution of community problems as they arise. Other responsibilities will include the organization of social community activities and projects of interest to the residents. Coordination of visits to the Estate by outside parties will also be necessary. Ability to communicate well with the residents is essential and writing skills are required, particularly in Chinese.

For this extremely challenging position strong emphasis will be placed on the personality, maturity, initiative and experience of applicants (which is not restricted to, but could be academic or sociological or with the news media) rather than on formal qualifications. Salary will be commensurate with experience and capabilities and is sufficiently flexible to attract a mature top calibre man.

Applications will be treated in complete confidence and should include a detailed resume of working experience and education with a recent photograph and telephone number. Reply to DIRECTOR RELATIONS c/o G.P.O. Box 15044 Hong Kong.

綺麗 Relyon

請採購世界最精美之「綺麗」睡床

各大傢俬公司均有代售

龍城老人福利會 職就午今員職 人老待招會歡聯

(港訊) 龍城老人福利會，為配合「九龍老人福利月」，特於今日(星期五)下午四時至六時，假九龍城區龍城老人福利會，舉行第一屆聯歡午膳會，並聘請九龍民政事務專員蒞臨主持。

該會主席黃國強表示，今後將繼續與九龍民政事務專員合作，安排更多福利及康樂活動予區內老人，使本區老人福利工作，更為完善。



三藩市華埠小姐 訪問九龍總商會

(特稿) 美國三藩市一九九三年度華埠小姐，曾新穎，才華小姐伍佩珊，將於明(十七)日下午三時，由三藩市乘機抵港，訪問九龍總商會，並與該會會長及全體董事會會面，致意慰問。

(又訊) 九龍總商會十七日下午五時，於該會禮堂，舉行九龍總商會三藩市小姐蒞臨茶會，由該會主席李國章主持，並由該會全體董事會及全體職員，向該小姐致意慰問。

華僑日報 七海旅遊公司

聯合舉辦

台灣環島豪華度假團

■十天環島遊覽 (高雄線) H.K. \$1,590
2月1日 4月5日 4月10日

■十天環島遊覽 (台北線) H.K. \$1,590
1月19日 3月16日 4月5日

■九天環島遊覽 (台北線) H.K. \$1,490
週末組 (逢星期六出發)

■一流豪華酒店：
台北希爾頓大飯店 花蓮亞士都大飯店
台北圓山大飯店 梨山招待所
台北中泰賓館 台南大飯店
高雄華王大飯店 台中大飯店
高雄圓山大飯店 日月潭觀光大飯店
阿里山賓館 日月潭酒樓樓

■行程包括：
高雄——墾丁公園——台南——嘉義——阿里山——
日月潭——梨山——天祥——花蓮——台北——
北投——陽明山——烏來——野柳

■遊踪遍及：
高雄「大馬路」，台灣最南端的「鵝鑾鼻」，一望無際的「墾丁公園」，恍如仙境的「阿里山」，充滿陽光山色的「日月潭」，富有詩情畫意的「梨山」，鬼斧神工的「檳榔嶼」，百花盛放的「陽明山」，美麗幽靜的「北投溫泉」及珍藏珍貴寶物世界藝術品最豐富的外雙溪「故宮博物院」等等。

詳情請詢：
七海旅遊有限公司
香港德輔道中德輔大廈1702-3室 電話5-455639
香港德輔道中德輔大廈1702-3室 電話5-231637

行生道余中道大 道敦彌角旺龍九

美美

送贈大晚歲 菓糖年賀

盒一糖士瑞送贈元十二百一顧惠
罐一糖子椰頓嘉送贈元十八顧惠
盒一糖肥拖頓嘉送贈元十六顧惠
包一糖菓什頓嘉送贈元十三顧惠

推牀 巾鞋 卡大 西衫
車仔 帽襪 曲襖 裝裙

臨光早請。多最貨靚

衫 裙 五 折
西 裝 五 折
斷 童 帽 八 折
碼 襪 褲 八 折
新花頸巾八折

徵求吉地

現金徵購港九可供發展之吉地，以有建築圖則者為佳，請函洽。香港郵箱二五九〇號。

李文祺遊歐美返港

(港訊) 香港工商業發展局董事、長、德安文書院董事、銀行副董事長兼香港九龍總商會副會長李文祺，於日前由歐美返港。

會總夜樓酒城珠

業營常照 年新晚歲

飯夜年福幸 茗春財發

珠城幸福年夜飯 發財春茗迎新歲

氣派豪華 價錢大眾 筵開二百 富麗堂皇

家私聯歡 社團團拜 商號筵客 並皆佳妙

(每席四位伍位)
錦繡大拼盤 發財好市 菜片錦繡 滑雞絲生翅 當紅脆皮雞 蓮年大順利 茄汁雞絲飯 幸福團圓

席翅價特季春 (每席叁佰陸)
錦繡大拼盤 冬菇風干鴨片 龍蝦玉珠 紅燒鮮魷 碧綠鮮魷 脆皮炸子雞 銀耳燻雙菇 生炒雞絲飯 上湯生翅 蓮子紅豆沙 美點雙輝

三五八三七七、五 六二二八七七、五：話電席定
便方稱最送接，車泊客代人事

請加入三洋大家庭

三藝俱全聲光色 洋洋可觀巧精良

20" CTP 6501
獨配有四喇叭 HI-FI音響設備 及有鎖雙門

20" 最新運到

CTP 6502: 20吋豪華座地式彩色電視機

- *全新設計：機件及機身全新設計，採用高能效IC 原子粒線路，機身則採用精美桃木製成，纖細托座房佈置，倍覺高貴美觀。
- *原裝 PAL 彩色電路：採用原裝 PAL 彩色電路，與本港電視台採用者相同，所以接收效果，異常優美。
- *110°闊角影像：設計獨特之黑底密架式110°闊角影像管，確保畫面清晰穩定，顏色逼真自然，具有高度立體感。更備有七個電子選台及Hi-Fi音響設備，三洋彩色電視機設計優良精巧，確實聲、光、色三藝俱全。

RTV逢週五晚上 12:00P.M.至1:00A.M. 「大刺客」片集，由連城三洋特約播映。

達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114 (7線)
總經銷：東誠電業有限公司 電話：5-452056 (4線)
服務部電話：12-420191 (4線)

尚有下列不同款式彩色電視機，以供選擇。服務快捷，現貨分期，一律歡迎。

13" CTP291s 16" CTP371s 18" CTP431H CTP5501 20" CTP6503

香港法律彙編

全套四百元 長期讀者八折

愛快車主天之驕子

駕駛「愛快」跑車動盪十足威風凜凜到處都是艷羨的目光車主顧盼自如志得意滿「愛快」2000GTV型兩門高名貴跑車外觀雄渾操縱靈便更是玩家的寵物身份的表徵加裝冷氣夏日駕車更覺舒適清涼「愛快」跑車自有一番豪華氣派別人難以仿擬歡迎駕臨或電約試車。

「愛快」車主天之驕子

總代理：
美輪汽車有限公司

陳列室：九龍太平道4號正平大廈 電話：3-301264-7
陳列室：香港德輔道中18號明大 電話：5-773831 修理服務部：九龍馬頭圍道163號5樓 電話：3-025271

星期日照常營業

希爾頓商場珠寶店又被劫

兩悍賊掠得五萬元珠寶飛車逃警聞訊
駕警車中區鬧市追逐卒在堅道將截獲

[illegible]

積匪兩罪俱發囚兩年半

(新報訊)一名警員，駕一輛汽車，行至一街角時，被後車緊跟，又乘在醫院院前，企圖圍追，結果被捉回案。昨在新加坡裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄半年。

被告盧奕明，男，現山新吧剎第卅座。控罪兩項：(一)去年十二月廿一日，在九龍地區，與他在逃人，行劫銀幣五十八元五元，及銀幣，值八十元及一打手錶，值廿元。(二)去年十二月廿一日，逃去，即判入獄半年。

被告有三次搶劫案。

該案由梁紹忠法官主審，方啓祥察察主控。

案情透露：去年十二月廿日晚十時半，姓陳車主，晚上回家，當行至新加坡工部大廈時，突然有兩名匪徒，從後攔住，其中一人，用硬物指搗車主，其他去車主即以迅速手法，劫去車主身上八十五元，一雙手錶，及一打手錶，然後向該區之某打劫逃去，車主，立即向警員投訴，謂于前早，將被劫銀幣，及被搶手錶，發現贓物，被手錶上，稍後，交出警方處理，翌日晚上，被告，認罪，係不願，要往醫院，結果由一名警員四叉三，陪同前往，稍後，被告被帶回案，與該警員在急症室門外等候，有一警員，走至一時許，兩被告分別被罰四十五元，但兩人仍感刑罰過輕。

偷車賊求減

(特報)兩名宵小，合力攔劫私車，忙往沙田，只因技術欠佳，致被警員圍追，由該警員，以助動警力，致該兩匪，求減。

合於已於案訊完結，兩被告分別被罰四十五元，但兩人仍感刑罰過輕。

被控向廣東道烟格收規
兩警罪成判囚

錄音談話清晰鈔票上存有記號

(特約)兩名警員涉廣南銀幣案，昨在北九龍執事法庭判罪，兩人分別被判監禁。師代表官蔡遜明、梁榮光大律師代表被告劉學師代表，次被控的陳國強檢察官盛德遜明，兩名證人作供完畢。經吳地法官審結後，該庭宣判：裁定兩名被告罪名成立，在兩月十五日後入獄三個月。

道一四號地下閣樓，而反賣鈔票之人員已早預先又從盤旋餘處搜出，搜查之際該閣樓下被檢下作為藏匿的一部分，亦連警方又從盤旋餘處搜出，搜出一百五元假鈔之紙張，彼此相值信譽機上之談話與證人之供詞略有出入，但大致相符合。在查獲中有人見其口吻頗惡烈。隨來第一被告有兩名証人之供詞及去職上址，並供承認認生意很淡。彼之判決決抵換贖金帶，且將該等省幣之法該署警官知悉，現有許多證據份予高壓提訊，非行動，這確不能左右法官的正公義裁判。兩被告所犯之案情非常嚴重，非坐牢不可以懲戒尤，遂判上述刑罰。

兩名被告(一)李育興，十二歲。(二)蕭浩華，廿五歲。兩人均為現役警員，同被照拘。(甲)十月十日，在九龍地區，黃炳佐因自覺察得十五元的鈔票，同日同時，且持得偽造自製十五元，兩男涉及此項，皆作為對白，涉捕犯者嚴肅辦理，不探取任何之報關。

根據該名人員指稱和反賣清部最高級目字廣陳之供詞透露，原告方係小學(五十七歲)，乃流子者，去年九月一日某朱收買寶慶當舖(四十三歲)於店下閣樓，上時則有各間房間，並備有一批鴉片烟，招待三五知己在內吸食鴉片烟，且經常受到變價方的干預，在天內，每天要派發十元以上之多。

去年十一月五日，才向反賣內部投訴，反賣清部高級警察司徒兆雄來函兩國五元一張十元之鈔票，鈔票號碼，司便警察司早錄在記事部內，即將往門安設巡邏車牌，問戶內外皆有探員監視，約晚十一點鐘，我們是警察，欲往偵查，無中生息，言畢交十五元鈔票數額，當即詢問何匪竟敢受多一口肥容，一無所知，高聲說「十元太，要多少錢，不要多少錢」，復問：「要多少錢？」，兩聲答：「依你付多少錢！」，後再付十五元鈔票，由二人門交給對方，當聲收條收據後，屋內探員立即退避出現外，而探員配合一新聞報告刊印。從首被告身上搜出十五元，其中一張半面鈔票，另一張半面五十元鈔票，該兩張鈔票(銀圓與可促密察所記錄之銀圓號碼)，遂將兩被告拿。(振)

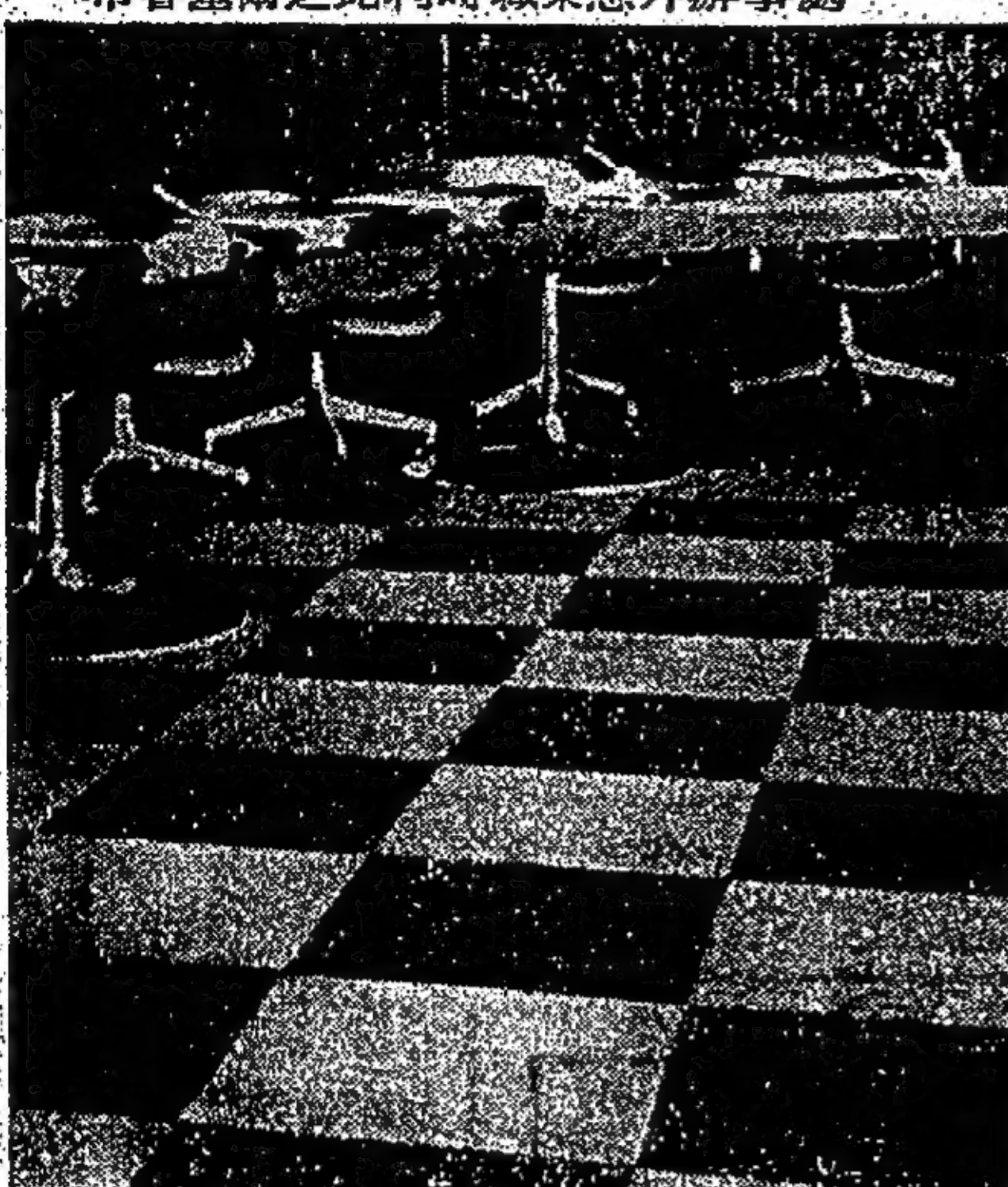
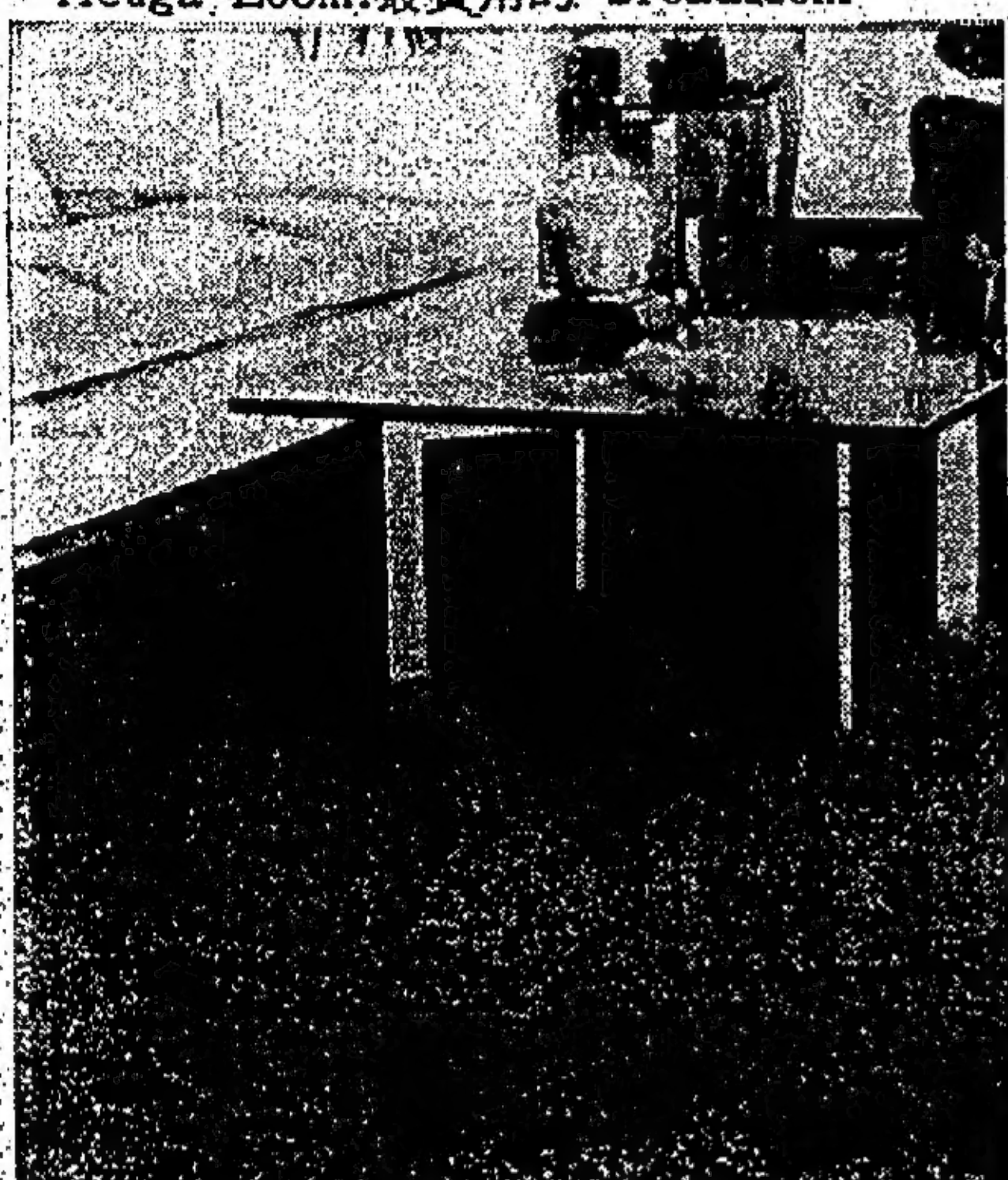
**偷車賊判囚上訴求減刑
求減反得加各加刑五月**

[illegible]

優佳地毯塊
實用程度無與倫比

'Heuga' Loom: 最實用的“broadloom”

布魯塞爾之比利時職業晉外辦事處



什麼是「優佳」地氈塊的特色？那就是它極度耐用。普通地氈，用得多的地方一定會呈現磨損的跡象；使用「優佳」地氈塊，你只需轉換地氈塊的位置，就可使磨損程度均勻。嚴重的水漬或燒痕，只要更換該方塊，整幅地氈就會漂亮如新。

「優佳」地氈塊適合任何地方。搬家時，可按照新居地方面積大小，酌量增減便可，毋需重新再鋪。洗澡也非常方便。一經擱上，即緊貼地板。

上述任何一項優點，都足以使「優佳」成為世界上最暢銷的地氈塊。何況，「優佳」尚有七種款式，五十種顏色供你選擇。



「優佳」地盤塊，備有彩色說明書及價目表，歡迎免費索閱。
請填具下表，寄：
香港德輔道中一四一號
國際大廈二〇六室
埃思斯(香港)有限公司
(電話：5-456001)

☐ 免費彩色說明書
☐ 免費價目表

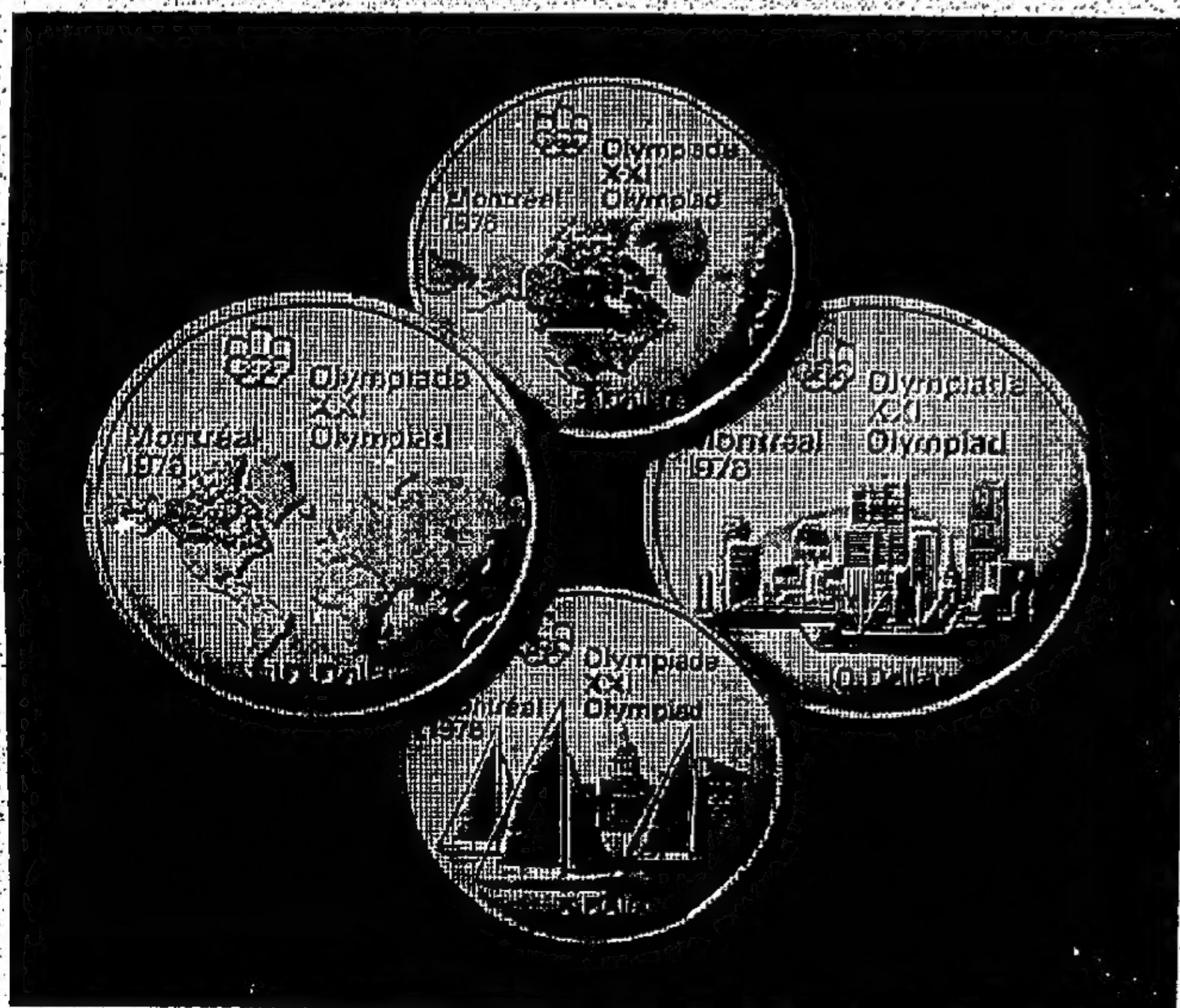
姓名：
地址：



Government of Canada

Gouvernement du Canada

加拿大政府宣佈 發行數量有限之世運會紀念幣



為紀念將於1976年在加拿大滿地可市舉行之第廿一屆世運會，由加拿大皇家鑄幣廠精巧鑄造之第一套銀質紀念幣，現已運抵本港發售。

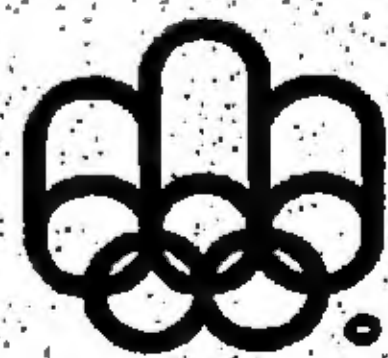
紀念幣分有面額加幣五元及十元兩種，在加拿大可以流通使用。每套共為四枚，計有五元及十元各兩枚，可以成套或作單枚購買。

世運紀念幣分七期發行，每期各一套四枚，大全套即為廿八枚。今次運抵本港者為第一期發行之四枚，以地理及風景為圖案，每枚圖案互異，誠為一項頗有珍貴價值之世運會紀念品。



紀念幣之反面均刻有英女皇依利沙伯二世肖像，每枚所含純銀量為百分之92.5銀幣大小如圖。

售價為面額加幣五元者每枚售港幣42元
面額加幣十元者每枚售港幣85元



加拿大世運會紀念幣委員會
(1976)

本港配額有限欲購從速

委任香港總經銷：**海外信託銀行**

總行：香港雪廠街太子大廈
分行：遍佈港九新界及澳門

歡迎各界人士向該行總行及其任何分行洽詢採購

本港新聞

灣仔民政區各社團 敬老歡宴三百耆英

【本報訊】灣仔民政區各社團，為慶祝耆老節，特於本月九日（星期日）下午二時，在灣仔市政大廈禮堂，舉行「敬老歡宴」，招待該區各社團耆英，共計三百餘人。當晚筵開五十餘席，賓主盡歡。由灣仔民政區主席李卓人主持，並由區內各社團代表致詞，祝頌耆老健康長壽。李主席在致詞時，對耆老為社會作出的貢獻表示敬意，並希望耆老能繼續發揮余热，為社會作出貢獻。宴會中，有精彩的文藝表演，氣氛熱鬧。最後，李主席頒發敬老獎狀，表彰對社會有貢獻的耆老。宴會於晚上八時圓滿結束。

圓玄學院安老院 明日開董事會籌備開辦

【本報訊】圓玄學院安老院，定於明日（星期一）下午二時，在該院禮堂舉行董事會籌備開辦會議。該院董事會主席李卓人表示，該院自成立以來，一直致力於為耆老提供優質的護理服務。此次籌備會議，旨在商討開辦事宜，包括院舍設施、服務項目及人員配置等。李主席強調，該院將秉承「孝親敬老」的宗旨，為耆老提供一個溫馨的家。會議由李主席主持，並由多位董事出席。

佛聯會理監事慰問 三院安老院老人

【本報訊】佛聯會理監事，於昨日（星期日）下午二時，前往三院安老院慰問老人。佛聯會主席李卓人表示，該會一直關注耆老的生活，並希望透過此次慰問活動，能為耆老帶來歡樂。當晚，佛聯會代表與耆老親切交談，並送上慰問金及禮物。耆老們對佛聯會的關心表示感謝，並表示將繼續支持該會的工作。慰問活動在溫馨的氣氛中圓滿結束。

高雷同鄉會 選出第三屆職員

【本報訊】高雷同鄉會，定於本月九日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行第三屆職員選舉大會。該會主席李卓人表示，此次選舉旨在選出優秀的職員，為同鄉服務。當晚，多位候選人將參加競選，包括李卓人、張國強、陳國強等。選舉過程將公開透明，確保選出最具代表性的職員。大會由李主席主持，並由多位同鄉代表出席。

春節假期即將開始 學生準備赴加升學

【本報訊】隨著春節假期的臨近，不少學生已開始準備赴加升學。據悉，今年赴加升學的學生人數有所增加，其中不乏優秀的學生。這些學生在升學前，已做好充分的準備，包括申請學校、辦理簽證等。他們表示，將在新的一年裡，繼續努力學習，為祖國貢獻力量。學校方面也表示，將為這些學生提供必要的支持與幫助。

擒被刀奪主事女劫 兩電 年一 年一 年一 年一

【本報訊】一名女子在商場被歹徒持刀搶劫，幸得兩名電單車司機及時趕到，合力將歹徒擒獲。警方接報後迅速趕到現場，將歹徒帶回警署調查。警方表示，該名女子在商場內行走時，突然遭到一名歹徒的搶劫。歹徒持刀威脅，搶走其財物。兩名電單車司機見狀後，立即停車並上前攔截。他們與歹徒展開激烈鬥爭，最終將歹徒制服。警方在現場搜獲部分被搶財物，並對兩名司機表示感謝。目前，警方正全力追緝兇手，並呼籲市民提供線索。

無牌竟搶大膽車 侍應生判罰三百

【本報訊】一名侍應生因無牌駕駛電單車搶劫，被判罰款三百元。警方表示，該名侍應生在商場內駕駛電單車時，突然搶走一名顧客的財物。顧客立即報警，警方迅速趕到現場。經調查，該名侍應生承認搶劫事實。警方在該名侍應生身上搜獲部分被搶財物。法院在審理後，認為該名侍應生的行為嚴重違法，遂判處其罰款三百元。警方提醒市民，無牌駕駛及搶劫都是違法行為，應受到法律的嚴懲。

無牌竟搶大膽車 侍應生判罰三百

【本報訊】一名侍應生因無牌駕駛電單車搶劫，被判罰款三百元。警方表示，該名侍應生在商場內駕駛電單車時，突然搶走一名顧客的財物。顧客立即報警，警方迅速趕到現場。經調查，該名侍應生承認搶劫事實。警方在該名侍應生身上搜獲部分被搶財物。法院在審理後，認為該名侍應生的行為嚴重違法，遂判處其罰款三百元。警方提醒市民，無牌駕駛及搶劫都是違法行為，應受到法律的嚴懲。

無牌竟搶大膽車 侍應生判罰三百

【本報訊】一名侍應生因無牌駕駛電單車搶劫，被判罰款三百元。警方表示，該名侍應生在商場內駕駛電單車時，突然搶走一名顧客的財物。顧客立即報警，警方迅速趕到現場。經調查，該名侍應生承認搶劫事實。警方在該名侍應生身上搜獲部分被搶財物。法院在審理後，認為該名侍應生的行為嚴重違法，遂判處其罰款三百元。警方提醒市民，無牌駕駛及搶劫都是違法行為，應受到法律的嚴懲。

無牌竟搶大膽車 侍應生判罰三百

【本報訊】一名侍應生因無牌駕駛電單車搶劫，被判罰款三百元。警方表示，該名侍應生在商場內駕駛電單車時，突然搶走一名顧客的財物。顧客立即報警，警方迅速趕到現場。經調查，該名侍應生承認搶劫事實。警方在該名侍應生身上搜獲部分被搶財物。法院在審理後，認為該名侍應生的行為嚴重違法，遂判處其罰款三百元。警方提醒市民，無牌駕駛及搶劫都是違法行為，應受到法律的嚴懲。

無牌竟搶大膽車 侍應生判罰三百

【本報訊】一名侍應生因無牌駕駛電單車搶劫，被判罰款三百元。警方表示，該名侍應生在商場內駕駛電單車時，突然搶走一名顧客的財物。顧客立即報警，警方迅速趕到現場。經調查，該名侍應生承認搶劫事實。警方在該名侍應生身上搜獲部分被搶財物。法院在審理後，認為該名侍應生的行為嚴重違法，遂判處其罰款三百元。警方提醒市民，無牌駕駛及搶劫都是違法行為，應受到法律的嚴懲。

無牌竟搶大膽車 侍應生判罰三百

【本報訊】一名侍應生因無牌駕駛電單車搶劫，被判罰款三百元。警方表示，該名侍應生在商場內駕駛電單車時，突然搶走一名顧客的財物。顧客立即報警，警方迅速趕到現場。經調查，該名侍應生承認搶劫事實。警方在該名侍應生身上搜獲部分被搶財物。法院在審理後，認為該名侍應生的行為嚴重違法，遂判處其罰款三百元。警方提醒市民，無牌駕駛及搶劫都是違法行為，應受到法律的嚴懲。

無牌竟搶大膽車 侍應生判罰三百

【本報訊】一名侍應生因無牌駕駛電單車搶劫，被判罰款三百元。警方表示，該名侍應生在商場內駕駛電單車時，突然搶走一名顧客的財物。顧客立即報警，警方迅速趕到現場。經調查，該名侍應生承認搶劫事實。警方在該名侍應生身上搜獲部分被搶財物。法院在審理後，認為該名侍應生的行為嚴重違法，遂判處其罰款三百元。警方提醒市民，無牌駕駛及搶劫都是違法行為，應受到法律的嚴懲。

美味果仁任選擇 送禮自奉兩相宜



「富麗斯果仁朱古力」

精選上等榛子、杏仁、鮑魚花生，包以香滑的「富麗斯」牛奶朱古力，甘香鬆脆，又富營養，而且備有九款包裝，裝璜名貴，送禮自奉，兩皆相宜。下次購買果仁朱古力，請認明英國「富麗斯」FRY出品，才是始創正貨，各大辦銷士多及超級市場均有代售。



四邑商工總會 新舊職員交接

【本報訊】四邑商工總會，定於本月九日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行新舊職員交接儀式。該會主席李卓人表示，此次交接旨在確保會務工作的順利進行。當晚，多位新舊職員將參加交接，包括李卓人、張國強、陳國強等。交接過程將公開透明，確保會務工作的連續性。儀式由李主席主持，並由多位同鄉代表出席。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，定於下週（星期一）下午二時，在該隊禮堂舉行工作程序會議。該隊主席李卓人表示，此次會議旨在商討下週的工作安排。當晚，多位隊員將參加會議，包括李卓人、張國強、陳國強等。會議將由李主席主持，並由多位隊員代表出席。

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，定於下週（星期一）下午二時，在該隊禮堂舉行工作程序會議。該隊主席李卓人表示，此次會議旨在商討下週的工作安排。當晚，多位隊員將參加會議，包括李卓人、張國強、陳國強等。會議將由李主席主持，並由多位隊員代表出席。



【本報訊】四邑商工總會，定於本月九日（星期日）下午二時，在該會禮堂舉行新舊職員交接儀式。該會主席李卓人表示，此次交接旨在確保會務工作的順利進行。當晚，多位新舊職員將參加交接，包括李卓人、張國強、陳國強等。交接過程將公開透明，確保會務工作的連續性。儀式由李主席主持，並由多位同鄉代表出席。

【本報訊】聖約翰救傷隊，定於下週（星期一）下午二時，在該隊禮堂舉行工作程序會議。該隊主席李卓人表示，此次會議旨在商討下週的工作安排。當晚，多位隊員將參加會議，包括李卓人、張國強、陳國強等。會議將由李主席主持，並由多位隊員代表出席。

【本報訊】聖約翰救傷隊，定於下週（星期一）下午二時，在該隊禮堂舉行工作程序會議。該隊主席李卓人表示，此次會議旨在商討下週的工作安排。當晚，多位隊員將參加會議，包括李卓人、張國強、陳國強等。會議將由李主席主持，並由多位隊員代表出席。

【本報訊】聖約翰救傷隊，定於下週（星期一）下午二時，在該隊禮堂舉行工作程序會議。該隊主席李卓人表示，此次會議旨在商討下週的工作安排。當晚，多位隊員將參加會議，包括李卓人、張國強、陳國強等。會議將由李主席主持，並由多位隊員代表出席。

【本報訊】聖約翰救傷隊，定於下週（星期一）下午二時，在該隊禮堂舉行工作程序會議。該隊主席李卓人表示，此次會議旨在商討下週的工作安排。當晚，多位隊員將參加會議，包括李卓人、張國強、陳國強等。會議將由李主席主持，並由多位隊員代表出席。

Advertisement for Sheaffer pens, featuring the brand name and a list of products.

炮一第年四七九一尼斯迪路和域多利國英華東總新國

映獻天今

場日午綫明晚
獻夜夜加開全
映六場

員動運馬鬼

老幼咸宜

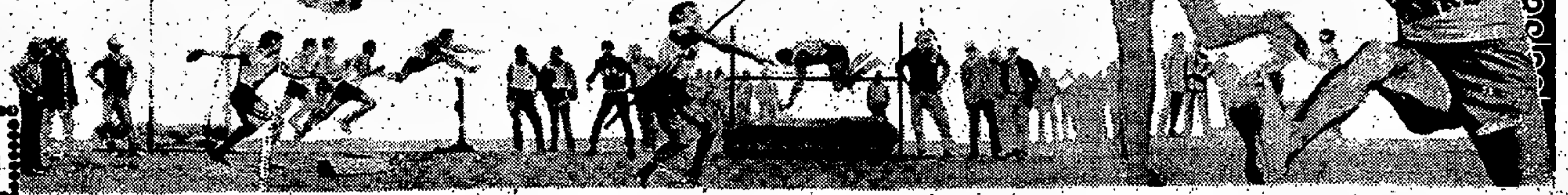
！稽滑鬼湖黑比！趣有車仙神馬鬼比

翻覆作諸無法神鬼 冠勇妙驚全十鐵鬼
天地弄多邊力仙馬 軍奪技奇能項人馬

摩尊 添雲 眞
斯亞 威康 高
！神或馬最！健體勇最
仙的盡鬼！將育的

WALT DISNEY THE WORLD'S GREATEST AMUSE

天三售預



詠春 傳正統 英雄 顯威風

向華強 之成名作

桐吳 監製 青丹劉 導演

兒童不宜觀看

英雄榜

映續天今

看多映期無
祇聯春未
詠春拳法

本片揭秘
少林真傳
名堂多多

THE FILE OF HEROES

恭喜發財

協利公司榮譽貢獻
耗資百萬皇牌喜劇

伊雷 領銜主演 張森 編導

天明 五場 映獻

合前八十星視及紅港
作大空多四紅電星台

吳協建 監製

THE LITTLE MAN, AN FOOK

龍強 惡魔天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	雨風雷 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	雨陣偶雲多時晴 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	點點愁 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	里鄉大 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演
方三殺大 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	賊殺賊 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	炮天冲 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	早婚 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演	行中雨 龍天李 玲寶蘭 導演 森 張 導演

GOLDIE FILMS (HK) 公司(香港)影電利協

勢攻大年四七九一

多多電協 采姿影利

京華 凱聲

秀獨枝一 旺越映越

週三第

納仙佛 三屆金

神探智擒職業殺手

統戴殺國 秘高行職 辛樂刺業

THE JACKAL

各報影評一讚再讚

讚再讚一 評影報各

一高法演！影成得可部為力渾，緊氣讚再讚一 評影報各

等人，手導片功的多不一，有雄逼氣

海運

半點二十早今
主演 活德孟 利甘
星福虎老
九點一十晚今
雄英黑反

英華 麗都 麗華 民樂

後最天今

俠女

大導演 胡金銓 精心傑作

石雋 徐楓 田鵬 白鷹 主演合聯

完映場一本大五十

香港大舞台

六月雪

（粵七）（粵）

映天明 白兔會

若遇任 難吳創 難映不 難五日

Source: *Journal of the American Statistical Association*, 1997, 92(439), 1033-1046.

崇禎
丁巳
月

[illegible]

江珠 · 慶普 · 光新

今五天場最後

出品城長
片戲離色彩

片喜彩惹出英
國色笑品國

文申上片

橫街直撞
出重圍

聯廿七屆
大

王老虎
搶親

主演 韓李 夢露

映獻場五天明

城羊滿春

彩色出品
片品公

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

五場 今天	仍映 今天	兩場 今天 最後	三場 今天 最後
巨打威七 片門狄彭	巨打威七 片門狄彭	湯女 芳妮 奧查 桑素夫人	秘女 風場 沙拉
九七五兩 點點點點 半半半半	挑戰 李馬李 錦錦倫 昆倫坤	與王世方 官官熙洪	今九 場十 最後 最後
惡門 兩虎	自戰 下期 由瑞 演伯尤		
洪照官 保田	方世玉 金蘭		

冠金華大約紅

K-155597, K-S-17115 II, 765

週三第入進然昂

片巨感風感肉感性感鹹鮮性大刺激

**三級全場
多條天雷**

The Other Woman

不要外相
合情合理

欲求不滿的熟女，竟與丈夫的兄弟發生婚外情！
 欲求不滿的熟女，竟與丈夫的兄弟發生婚外情！
 欲求不滿的熟女，竟與丈夫的兄弟發生婚外情！

欲求不滿的熟女，竟與丈夫的兄弟發生婚外情！

官洪王力申九平上今 英倫七集廿五金

外幣銀行拋售美元仍難減少銀根壓力

拆息竟跳創一分六厘半

南洋各地匯價亦受影響貨款調返添華商拮据

【本報訊】外幣銀行拋售美元，仍難減少銀根壓力，拆息竟跳創一分六厘半。據悉，外幣銀行因美元供應緊張，不得不提高拆息以吸引資金。此舉對市場利率產生重大影響，並波及南洋各地匯價。華商因貨款調返，資金周轉困難，經營壓力增大。

工業品出口量減半

反映生產萎縮嚴重

連月歐美及別區單少中小廠晚提停工

【本報訊】工業品出口量減半，反映生產萎縮嚴重。連月歐美及別區單少，中小廠晚提停工。據統計，本月份工業品出口量較去年同期減少百分之五十。生產商表示，由於訂單減少，工廠不得不縮減生產規模，甚至部分工廠已開始停工。

市場稍熱選購却不起勁

年貨銷售進展緩慢

送禮回潮，自奉以儉為原則，銀碼不大，天氣

【本報訊】市場稍熱選購却不起勁，年貨銷售進展緩慢。送禮回潮，自奉以儉為原則，銀碼不大，天氣。儘管春節期間市場氣氛稍熱，但消費者在選購年貨時顯得較為謹慎，銷售進展緩慢。許多商家表示，由於經濟環境的影響，消費者的購買力有所下降。

年近歲晚應旺未旺

金飾珠寶生意奇淡

落行難及往年半數

【本報訊】年近歲晚應旺未旺，金飾珠寶生意奇淡。落行難及往年半數。據悉，金飾珠寶生意在春節期間表現異常冷淡，成交量遠低於往年。珠寶商表示，由於消費者對金飾的需求減少，生意陷入困境。

股市獲利回吐壓力

一般股價止升低跌

四國金價漲至七千二百七十七元，恒生指數跌四點

【本報訊】股市獲利回吐壓力，一般股價止升低跌。四國金價漲至七千二百七十七元，恒生指數跌四點。股市在經歷了一波上漲後，目前面臨獲利回吐的壓力，股價普遍走低。金價則繼續走高，對股市產生一定影響。

紐約股市勢趨

個別受特別垂注

成交額共一四九三萬股

【本報訊】紐約股市勢趨，個別受特別垂注。成交額共一四九三萬股。紐約股市今日表現平穩，成交量較大。投資者對個別股票表現關注，市場整體趨勢看好。

【本報訊】市場消息，金飾珠寶生意奇淡。落行難及往年半數。金飾珠寶生意在春節期間表現異常冷淡，成交量遠低於往年。珠寶商表示，由於消費者對金飾的需求減少，生意陷入困境。

香港股市指數

項目	收市	最高	最低	開市
恒生指數	457.73	461.00	454.00	458.00
國泰	38.41	39.00	37.80	38.50
匯豐	39.58	40.00	39.00	39.60
渣打	37.62	38.00	37.20	37.70
中環	2174.47	2209.83	2135.35	2180.00
招商局	2373.64	2431.53	2315.12	2380.00
太古	1259.53	1285.14	1233.43	1260.00
怡和	2775.91	2821.04	2729.78	2780.00
華比	2857.71	2912.97	2802.46	2860.00
新嘉坡	3153.55	3221.66	3086.87	3160.00
馬來亞	1327.84	1336.30	1319.39	1330.00
暹羅	2749.48	2840.51	2658.87	2760.00
安南	1312.80	1340.01	1284.79	1320.00

糖市期貨成交較多

項目	價格
白糖	16.50
糖漿	15.00

大魚回順

項目	價格
大魚	12.00
魚翅	10.00

金銀市價

項目	價格
金條	7277.00
銀條	150.00

港金價創高位

項目	價格
港金	150.00

世界金價

項目	價格
世界金	150.00

歐金價升早益高

項目	價格
歐金	150.00

美金匯差

項目	價格
美金	150.00

各港供應量減退

項目	價格
各港供應	150.00

雞蛋批發價見報高

項目	價格
雞蛋批發	150.00

鴨蛋批發價見報高

項目	價格
鴨蛋批發	150.00

水泥石灰

項目	價格
水泥	150.00
石灰	150.00

鐵鋼泥水

項目	價格
鐵鋼	150.00
泥水	150.00

建築材料

項目	價格
建築材料	150.00

各式臘味

項目	價格
各式臘味	150.00

年宵市場

項目	價格
年宵市場	150.00

航訊

A black and white photograph of three people—two men and one woman—smiling and standing in front of a bookshelf. The man on the left is wearing a light-colored jacket over a dark shirt. The man in the center is wearing a dark suit, white shirt, and a patterned tie. The woman on the right is wearing a patterned blouse. The bookshelf behind them contains several books, including one with a prominent logo that reads 'HONG KONG ASSOCIATION' and another with the word 'STATISTICS' visible.

A high-contrast, black and white photograph showing a large hydraulic crane with the brand name 'RICHER' on its boom, positioned on a barge. The crane is lifting a massive, dark, cylindrical object, likely a ship's propeller, from the water. Several workers wearing hard hats are visible in the foreground, observing the operation. The background shows a river with other barges and a distant shoreline with buildings.

法蘭西政府担保。英政府最近一項批复，估計與英協批准，隨預可簽于一九八〇年完成。

（特訊）迅航屬下

迅航由法國馬賽運來巨型起重機

AT&T已就貨輪，上月廿四日運來一部巨型之重機，供香港屋及橋樑使用。

該起重機乃法國RICHER INTRERATIONAL公司所製，舉重五噸，可自堅固，甚為靈活，現由記國機務公司之保利工程有限公司為保利有限公司運來。

保利有限公司一發言人稱：「該部

旅協小姐赴倫敦 促進本港旅遊業

（特訊）香港旅遊協會之國際接待員，最近代表海外，在香港旅遊協會的以身兼職工作，在倫敦西區香港旅遊協會代表辦事處，作了六個月，現在有關於香港的旅遊的資料，最詳盡，已運回本港。

接待該位小姐的邱月仙，係從旅協本港辦事處派往倫敦，將任倫敦工作六個月，答復倫敦人對有關香港旅遊諮詢。

Journal of Management Studies, 37(6), 809–827.

[illegible]





JOHN SWIRE & SONS (CHINA) LTD.
香港於仁行四號船務部



THE CHINA NAVIGATION CO.

BLUE SEA LINE

TEL: 172 111-1 TEL: 172 246-111

亞 澳 特 快 航 線

由：比利士、登麥、墨爾本。

安慶
安廸

ASIAN EXPLORER
已啟貨 十九日開行

ASIAN ENDEVOUR
已開始收貨 廿二日開行

太古——水阪、三井聯合航線
香港 新航內亞

廣東

KWANG TUNG
一月廿一日收貨
貳月六日至三日收貨
往新航內亞、SANTO, VILA.


芬 德

直航：

登、維明敦、查理士頓、
兒通維克

登、維明敦、查理士頓、
兒通維克

在澳洲收貨 電話：12-255153.
"PHIBONTS"
式月三日開始收貨
四日午五時啟貨



HOLLAND LINE

東方輪船有限公司

高定丸

M.S. "KOTEL MARU"

布祿齋丸

M.S. "BROOKLYN MARU"

紅海定期航綫

向日葵快輪

M.S. "THE SUNFLOWER"

歐洲定期航綫

BERBERA MUKALLA

兼收由亞丁轉下列各埠

ADEN HOEDEDAH JEDDAH
ASSAB PORT SUDAN AQABA

二月八日到港
十日開行

一月廿二日到港
廿六日開行

三月六日到港
十日開行

兼收由亞丁轉下列各埠

ADEN HOEDEDAH JEDDAH
ASSAB PORT SUDAN AQABA

直航·毛里求斯

MAURITIUS

HAMBURG HILL ANTWERP



「側重首三年中學」及「文法實習課程中學」 教署提供具體解釋

前二類中學之課程與中四銜接 無須學生升學亦不礙
課程內加入若干文法科目 使學生之學習所得所關切

（特訊）本港教育當局於前日公佈之「中學課程設計」報告，引起各界對中學課程之廣泛討論。教育當局對此表示理解，並提供具體解釋，以澄清各界之疑慮。

報告指出，中學課程應以「側重首三年中學」及「文法實習課程中學」為主要方向。此舉旨在加強學生之基礎知識，並為升學或就業作好準備。

關於「側重首三年中學」，教育當局解釋，此並非指只重視三年級課程，而是指在整個中學階段，應加強對基礎知識之教學，特別是三年級之課程，應佔有較大比重。

至於「文法實習課程中學」，教育當局表示，此類課程應以文法及實習為主，旨在培養學生之語言能力及實踐能力。此類課程之設計，應與升學或就業之需要相銜接。

解釋中學課程設計

莫何婉嫻女士在英文校聯會月會
演講 就三年制課程、教學核心、
綜合科學課程教學法、綜合學科計
劃等問題詳予闡述

（特訊）莫何婉嫻女士於前日（廿四日）晚，在英文校聯會月會中，就中學課程設計問題，作專題演講。莫女士在會中，就三年制課程、教學核心、綜合科學課程教學法、綜合學科計劃等問題，詳予闡述。

莫女士指出，三年制課程之設計，應以學生之學習興趣為出發點，並應加強對基礎知識之教學。她認為，教學核心應以科學、人文及社會三大領域為主，並應加強對學生之實踐能力之培養。

在綜合科學課程教學法方面，莫女士建議，應採用「探究式學習」之方法，以激發學生之學習興趣。在綜合學科計劃方面，她建議，應加強對學生之跨學科知識之教學，以培養學生之綜合能力。

（特訊）莫何婉嫻女士在英文校聯會月會中，就中學課程設計問題，作專題演講。莫女士在會中，就三年制課程、教學核心、綜合科學課程教學法、綜合學科計劃等問題，詳予闡述。

莫女士指出，三年制課程之設計，應以學生之學習興趣為出發點，並應加強對基礎知識之教學。她認為，教學核心應以科學、人文及社會三大領域為主，並應加強對學生之實踐能力之培養。

在綜合科學課程教學法方面，莫女士建議，應採用「探究式學習」之方法，以激發學生之學習興趣。在綜合學科計劃方面，她建議，應加強對學生之跨學科知識之教學，以培養學生之綜合能力。

（特訊）莫何婉嫻女士在英文校聯會月會中，就中學課程設計問題，作專題演講。莫女士在會中，就三年制課程、教學核心、綜合科學課程教學法、綜合學科計劃等問題，詳予闡述。

莫女士指出，三年制課程之設計，應以學生之學習興趣為出發點，並應加強對基礎知識之教學。她認為，教學核心應以科學、人文及社會三大領域為主，並應加強對學生之實踐能力之培養。

在綜合科學課程教學法方面，莫女士建議，應採用「探究式學習」之方法，以激發學生之學習興趣。在綜合學科計劃方面，她建議，應加強對學生之跨學科知識之教學，以培養學生之綜合能力。

香港教育會例會 錢世年議員演說 對中學教育政策提出意見

（特訊）香港教育會於前日（廿四日）晚，舉行例會。錢世年議員在會中，就中學教育政策提出意見。錢議員指出，中學教育應以培養學生之基礎知識及實踐能力為主要目標，並應加強對學生之跨學科知識之教學。

錢議員建議，教育當局應加強對中學課程之監管，並應加強對教師之培訓。她認為，只有加強對中學教育之監管及培訓，才能提高中學教育之質量，並為學生之升學或就業作好準備。

小巴應否罷駛？ 香港各界今日開會討論

（特訊）香港各界將於今日（廿五日）晚，舉行會議，討論小巴應否罷駛問題。會議將由香港各界代表組成，旨在就小巴罷駛問題達成共識。

據悉，小巴罷駛問題已引起社會之廣泛關注。各界代表將在會議中，就小巴罷駛之原因、影響及解決辦法等問題，進行深入討論。會議之結果，將對小巴罷駛問題產生重大影響。



（特訊）香港各界將於今日（廿五日）晚，舉行會議，討論小巴應否罷駛問題。會議將由香港各界代表組成，旨在就小巴罷駛問題達成共識。

據悉，小巴罷駛問題已引起社會之廣泛關注。各界代表將在會議中，就小巴罷駛之原因、影響及解決辦法等問題，進行深入討論。會議之結果，將對小巴罷駛問題產生重大影響。

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

（元位單） 日七十月一									
證券名稱	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
（一）銀行類									
恒生銀行	148.00	150.00	148.00	150.00	149.00	149.00	148.00	150.00	148.00
匯豐銀行	31.50	31.75	30.50	30.75	30.75	30.75	30.75	30.75	30.75
渣打銀行	30.75	30.75	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50
海外匯豐銀行	4.00	4.075	3.95	3.95	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
友邦保險	4.20	4.40	4.20	4.20	4.30	4.25	4.30	4.30	4.30
（二）公用類									
九龍	19.70	20.10	19.60	19.80	20.10	19.80	20.00	20.00	20.00
香港電燈	11.30	11.70	11.30	11.30	11.70	11.60	11.60	11.60	11.60
中華電氣	32.25	32.50	32.00	32.50	32.00	32.50	32.50	32.50	32.50
電話公司	13.60	13.90	13.50	13.60	13.60	13.70	13.70	13.70	13.70
電車公司	19.10	19.50	19.00	19.20	19.00	19.50	19.50	19.50	19.50
油蔴地小輪	6.70	6.80	6.60	6.65	6.60	6.65	6.70	6.70	6.70
（三）工商企業類									
太古公司	10.50	10.50	10.20	10.30	10.20	10.20	10.50	10.50	10.50
太古地產	11.50	12.00	11.50	11.60	12.00	11.50	11.50	11.50	11.50
太古地產（A股）	17.00	17.50	16.50	16.90	16.50	16.90	16.90	16.90	16.90
太古地產（B股）	78.00	79.00	77.00	79.00	77.00	79.00	79.00	79.00	79.00
太古地產（C股）	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60	8.60
太古地產（D股）	4.10	4.15	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10
太古地產（E股）	7.50	7.50	7.15	7.20	7.15	7.20	7.20	7.20	7.20
太古地產（F股）	30.50	30.75	29.80	29.80	29.90	29.80	29.80	29.80	29.80
（四）地產建築類									
新地地產	1.18	1.18	1.15	1.18	1.16	1.15	1.15	1.15	1.15
新地地產（A股）	4.10	4.25	4.00	4.20	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15
新地地產（B股）	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07	1.07
（五）金融類									
利源豐	1.11	1.12	1.09	1.11	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10
利源豐（A股）	5.85	6.00	5.80	5.85	6.00	5.80	5.80	5.80	5.80
利源豐（B股）	9.20	9.25	8.95	8.95	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
利源豐（C股）	2.60	2.65	2.50	2.60	2.65	2.50	2.65	2.65	2.65
利源豐（D股）	10.20	10.30	10.20	10.20	10.30	10.30	10.30	10.30	10.30
利源豐（E股）	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70	4.70
（六）其他類									
亞洲地產	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40	1.40
亞洲地產（A股）	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00
亞洲地產（B股）	25.50	25.50	25.50	25.50	25.50	25.50	25.50	25.50	25.50
亞洲地產（C股）	4.60	4.70	4.60	4.60	4.70	4.60	4.70	4.70	4.70
亞洲地產（D股）	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25
亞洲地產（E股）	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85	2.85
（七）其他類									
亞洲地產（F股）	9.10	9.20	8.90	9.00	8.00	9.00	9.00	9.00	9.00
亞洲地產（G股）	5.80	5.70	5.20	5.20	5.30	5.20	5.30	5.30	5.30
亞洲地產（H股）	0.54	0.54	0.54	0.54	0.53	0.53	0.53	0.53	0.53
亞洲地產（I股）	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
亞洲地產（J股）	2.35	2.45	2.35	2.40	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
亞洲地產（K股）	3.25	3.30	3.25	3.25	3.80	3.25	3.80	3.25	3.25
亞洲地產（L股）	2.45	2.45	2.325	2.45	2.40	2.325	2.40	2.325	2.325
（八）其他類									
亞洲地產（M股）	4.70	4.70	4.20	4.70	4.50	4.65	4.65	4.65	4.65
亞洲地產（N股）	2.60	2.60	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
亞洲地產（O股）	8.00	8.10	7.80	7.90	7.80	7.80	7.80	7.80	7.80
亞洲地產（P股）	3.20	3.25	3.20	3.20	3.25	3.25	3.25	3.25	3.25
亞洲地產（Q股）	6.40	6.40	6.40	6.40	6.40	6.40	6.40	6.40	6.40
亞洲地產（R股）	9.05	9.05	9.05	9.05	9.05	9.05	9.05	9.05	9.05
亞洲地產（S股）	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
（九）其他類									
亞洲地產（T股）	3.50	3.60	3.50	3.50	3.60	3.60	3.60	3.60	3.60
亞洲地產（U股）	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80
亞洲地產（V股）	0.28	0.29	0.28	0.28	0.285	0.285	0.285	0.285	0.285
亞洲地產（W股）	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10	4.10
亞洲地產（X股）	28.40	28.70	28.40	28.40	28.70	28.70	28.70	28.70	28.70
亞洲地產（Y股）	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20	2.20
亞洲地產（Z股）	1.35	1.36	1.30	1.32	1.30	1.32	1.32	1.32	1.32

華僑經濟

獲利回吐賣益增
東京股市反覆順
全日成交一億五千萬股

（特訊）東京股市於前日（廿四日）晚，呈現反覆走勢。全日成交一億五千萬股。東京股市在開市後，一度走高，但隨後受到獲利回吐之影響，股價回落。最終，東京股市以平手收市。

分析人士指出，東京股市之反覆走勢，主要是受到獲利回吐之影響。投資者對未來經濟前景之擔憂，亦是導致股價回落之原因。預計未來東京股市將繼續呈現波動走勢。

（特訊）西班牙物業經紀抵港。據悉，該經紀公司將於近日內，在香港設立辦事處，為廣大僑胞提供房地產經紀服務。

該經紀公司負責人表示，香港地產市場潛力巨大，該公司將致力於為僑胞提供優質之房地產經紀服務。該公司之成立，將有助於促進香港地產市場之繁榮與發展。

（特訊）萬利利公司。該公司將於近日內，在香港設立辦事處，為廣大僑胞提供房地產經紀服務。

該公司負責人表示，香港地產市場潛力巨大，該公司將致力於為僑胞提供優質之房地產經紀服務。該公司之成立，將有助於促進香港地產市場之繁榮與發展。

星期日早
場十時半
狂人之歌

華南
映獻後最
喜劇七
劇七
皇帝出京

河北
映選天今
胭脂虎

春滿羊城
明天
獻映

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

160	209	257	832	656	699	905	970	1051	1476
161	211	262	858	658	700	906	971	1052	
162	212	276	859	661		916	972	1061	
163	213	272	864	663		918	973	1063	
164	214	273	875	664		919	976	1070	
165	215	274	891	666		929	990	1071	
166	216	274	899	667		931	993	1073	
167	217	278	600	670		932	995	1077	
168	218	280	601	671		939		1078	
169	219	282	602	672		941		1080	
170	220	283	608	673		943		1088	
171	221	284	610	679		942		1088	
172	222	284	613	680		950		1094	
173	223	287	618	682		953		1098	
174	224	287	628	683		957		1099	
175	225	293	629	684		958		1101	
176	226	294	640	689		960		1102	
177	227	295	641	690		964		1107	
178	228	296	643	693		965		1108	
179	229	297	644	694		966		1109	
180	230	298	645	696		967		1110	
181	231	299	650	697		969		1111	

出售
吉樓出售
明地千餘呎
兩層住
用另闢
4238051 黃祥

區羅便臣道
山羅便臣道
期五十二號威勝大廈四
厚樓二樓底面房特設
佳交通便步行七分
中環交吉價售五萬
期五十二號威勝大廈四
厚樓二樓底面房特設
佳交通便步行七分
中環交吉價售五萬

大廉售
魚酒大小單位
萬餘元起
937 • 5-253003

西環
南雄大廈 入即將
二匯大廈 入即將
威利大廈 入即將

樓代售

香港區

● 灣扶林道
裕仁大廈150呎

● 旭和道
雅緻園140呎

樓 留仙街一號
二十二萬五千元
高每尺六百餘元
259045-7 或地盤

華 [客]
葵涌區大白田街
洋樓單邊爽朗
潔具水電齊全
笑宅歡迎租住
巷千諾道中三和大廈7樓
電話：⑥257351
1 后八欄

洋樓
售樓
 道八十一號A座十
 樓出租均可K67
 管理處李治

住宅租售
5房兩廳及4房兩廳
五呎連車位租3500
圍道三千呎樓面六
235580 H250630

廠六慶
租售
慶工業區四單位建於一九
八年運部份天合共面積
除天合六萬(60,000)
方呎可分售或租有意者請電
H 226161 李治

組貨
(九龍)
 沙田大馬路3號嘉麗
 加蘭五樓C座三
 房兩廳一廚一廁
 電話3-6149311

全層出租
 舖仁街三十六號樂
 三樓G座兩房一廳藥
 百呎水電間隔鐵閘
 即入住環衛清潔交
 便有雜費
 4809966 洽



廠房招租

四呎二樓五八尺
合座六千二百五十
合座六千二百五十
大工三或電座
六行大藥房舖
六街盈豐工藥大直
坪治。

敬事

本公司正下

九住客聯會有限公司

通告：

第二屆董事，任期
茲訂期於一九七
二月二日（即農曆
十一月初六）正午
時在上海街五

請松

旅運

盧別墅
彭大新街一四三號
定房電話：338135

1050	公司
3500	
1250	
1280	
3059	

二領 二領

夫錢珠近世蒙古
街坊會即發第四
組銀卅次吊金
拾元謝燕琼啓

兒童天地

幫助媽媽大掃除

小朋友：你現在幾歲了？計算起來，只有幾歲？你現在在學校裏，學習了許多知識，也學會了許多技能。但是，你在家裏，有沒有幫助媽媽做過一些事情呢？

在媽媽做家務的時候，你應該主動地幫媽媽做一些事情。比如，你可以幫媽媽擦桌子、掃地、洗碗、洗衣服等等。這些事情雖然看起來很簡單，但是如果你能主動去做，媽媽一定會很高興的。

幫助媽媽做家務，不僅可以減輕媽媽的負擔，還可以培養你的責任感和勤勞的精神。所以，小朋友們，讓我們一起來幫助媽媽大掃除吧！

兒童天地

常識

小朋友們，你們知道什麼是常識嗎？常識就是我們日常生活中所必須知道的一些基本知識。比如，我們要知道什麼是對的，什麼是錯的；我們要知道什麼是好的，什麼是壞的；我們要知道什麼是應該做的，什麼是不應該做的。

常識是我們做人的基礎，也是我們處事的原則。只有具備了常識，我們才能成為一個有禮貌、有責任感的人。所以，小朋友們，我們應該從小就開始學習常識，並把它作為我們行為的準則。

兒童天地

狗巴哈和子驢

有一個人，他養了一隻狗，名字叫巴哈。巴哈是一隻非常聰明、非常忠誠的狗。它每天都會陪著主人散步、玩耍。主人也非常喜歡它，它的主人叫子驢。

有一天，子驢帶著巴哈去公園玩。在公園裏，巴哈遇到了一隻小驢。小驢看到巴哈，非常興奮，它跑過來和巴哈玩耍。巴哈也很喜歡小驢，它和小驢玩得很開心。

但是，當小驢的主人看到巴哈時，卻非常生氣。他認為巴哈偷了他的驢，所以他把巴哈抓走了。巴哈感到非常委屈，它不知道為什麼會被抓走。

兒童天地

小漫畫

這是一系列的小漫畫，描寫了小朋友們在學校和生活中的趣事。每一幅漫畫都有一個有趣的故事，小朋友們可以從中學到許多道理。



康樂家庭

買對新鞋好過年

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

買對新鞋好過年

女鞋時興粗跟圓頭

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

買對新鞋好過年

女鞋時興粗跟圓頭

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

買對新鞋好過年

女鞋時興粗跟圓頭

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

買對新鞋好過年

女鞋時興粗跟圓頭

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

買對新鞋好過年

女鞋時興粗跟圓頭

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

買對新鞋好過年

女鞋時興粗跟圓頭

女鞋時興粗跟圓頭

連日鞋店門如市大人小孩一齊來

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

龍鳳配

陳秀秀獲M.B.E

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

上官靈鳳虎年大運

訪友避去劫之災

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

張冲與胡錦

今飛台過年

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

方世玉與洪熙官

今晚上映優先場

河先接的媽

先鋒隊在路上遊玩，像火車一樣，從火車頭來，就一路拉著，到最後一節車廂才停下來。他們到下一站時，可怕地生去半個鐘，輪流跑過一分鐘又跑回來了。有位朋友說：「可節省許多時間了。」

有同學朋友問得好：「我們現在採辦『紅寶星』海鹽」式，紅寶星

10

再幾天安定也來不了，大家喜歡坐椅枱的，在階上坐不相識，白晝臨危，目前劫案多明，事實上，新年自請降臨，便，再也不化算，是包的好！我妻給包拜年，無須包白晝，以前幾年，偶然是過包一短語（一而一）。

在舊曆年，作遊玩拜年時，才想起應有在舊曆年，當然好過拜年，否則，雙上停車不易，夫婿於拜年時，不能雙上，別處開門，別處開門有位每歲來拜年客，以有年我與太太一起過拜年，到一次本來雙上過去，却是被強找到車位，我，一還是去夫一個包，同我的波士，應由我去，也是是「夫太太同林鳥」，「小一難飛，各自飛」，太太於去年為我退帳。

拜年請小雞，所以拜年大有提倡的必要。另位朋友說：「團拜已有孩子與僱傭，最不贊成，他們在節中的利市收入大減，窮開心」而已。

去拜年而對方不在，留話可打或工人，已蓋了燈！「我告你他生平最怕電話與打電話，不和他來電話拜年，改為相共相贈，又答應，不和他來，可抽出幾天預拜，一餐酒，即是為之開餐，「預水」大菜，尚未完成，在我們這些人，酒後赴社，亦一可，因為此乃禮耳！不拜失敬，我們在一小時中可打工人或工人，

1

[illegible]

172

虎躍 龍騰

即晚開船，這幾條船都往朱天白的一、三山人開去了，也給多少面子，朱天白自己沒有去，都交給了出林虎相揮。


朱天白的如意算盤，是出了什麼事，也不過是出什麼事，不忌，何況所謂快船，大家也差不多，先走了一程，後來者便不易追到了。看過船，只有三幾艘船在作業，晚上，大部份船都歸了岸，只剩下一些設備好的才留在晚上作業，而且他們也必定與張玉新等才有密切的關係，既然如此，他們也不敢走得太遠。

陳大富道：「看今天，他們的船來不了。」出林虎道：「李伯相是個足智的人，一定是利用月黑風高，他們的船不易被發覺。」

陳大富道：「我不云然，可能船與岸都是黑色的，也不亮燈，在黑夜裏，便不發現。」

去偵避

！誰作 將又

[illegible]

你們我

「名」我還有甚麼的解釋，一定要見見鬼。」他驚惶地說。

「那女鬼走了，聽見我走到她走後發的一間房子去，你啊，又該回進去吧。」占婆太，又請你進去吧。」

嘉麗是个慈祥的女人，她不久入老，午飯，安眠。」

天曉，副笑答，她仍舊認得我。」

「唉！占婆太太，風氣與父兄到你

感慨特
由於心

時不憤，唉，我不必說下去了。
我曰：「豈止明白，而且見也見得多了，總之是遇人不淑就是。在往日的粵語片中見得多。」

100



少條

[illegible]

「再多多坐」

「丁先生又该走了。」



我，我

「這個人是沈心忠的，但可以用小心防範；可是另有他件，則無法防範的。」如果我要會探花二時半鐘，便發生，要趕到去，走五分鐘十分鐘後，回家中也不過路。二時

我們
都住在附近，幾步路便在附近，你並不是沈心忠嗎？」
周先生道：
「恐怕不
及了。」
那時才回去
馬先生問着
周先生和先
生道：

五

花鳥蟲集

抑現時

松在產品。香港亦有出現，大多數是從大陸引來，亦有運來的，可惜在香港栽種並不知名的總是生果不良，第一年生長常停滯，第二年便陷入半病態，最後二年生長更趨停滯，雖然對它甚為喜愛，但死的名字捨也搖搖晃，嘆惜道：「此樹於陽停也。」

（一益有名的五針松。）

10

「你等一會，我給你去拿。」凌超石飛快跑回石亭了兩條粗繩，那紅雲拿了兩條粗繩，把凌超石和老頭都綁得牢，還有那「還不好？」

「現在沒有了，等一會我兩條給你。」

「怎麼只綁兩條？」

「不綁了五條。」

「那三條呢？」

一條留給伯伯伯

1

「主
告訴
了不

「因為牠帶回來的，是牠從商家偷來的報紙。」

(歇)

艾羅絲坐起來，雙手掩臉痛哭。

「大伴，」愛米姑伯輕聲說道，「把燈籠裡的火在門外，把他們的影子投到地上。」

「試問，」艾羅絲，「愛米姑伯能說說。」

壁爐上的銀正在滴落滴落，「的確，的確。」

艾羅絲垂下來，按着嘴，跟隨，她還

法當然

是這國賊還是不肯動動的，因為火高熱，很快脫光了，不少樂子，雖然草多，能多穿，帶了二口粉條，一抱，那些東西只能供給兩個作晚的上生火，取不萬，他們在跑土有甚危險，不能存尚，左一段，抵着寶山正是極四伏的，這一段，抵着寶山正，是極四伏的，個人不能不全力去救護。

第一晚很順利地過去了，第二晚，槍一些預備，金保陳瑞瑞等，而民勇，到

的能

點方景
中人語
阿胡不覺羞慚，而且對鄉人

我

柯朗道：「鄉爺這幾日也太了了，確實該休息半日是真，有我可代勞的，鄉爺請不用，只管吩咐，梅姑娘的去處，不過隨便問問，她不會離去。然早晚會知道的。」

（第五次）

一、旁觀
倪鋒也

他還是為什麼？原來是高興過頭，倪
功，不便打擾，他便覺得無人煩

圖：秋風
嘔飯時光才停下來。

文：賀原

突然之間，石洞內又響起石
住，不讓飛出咀巴。
頭，滿心高興的凌越石
工。但四個人都不肯上
凌越石被疾探出洞
地上飛走，快極了。
凌越石個小，身
他沒法有去，只在
懷寂靜。



我

書裏更

「巧伯伯，我不說就發覺這老石走位不穩，有脚輕的感覺，把他叫住，他在想講我的故事，所此，乞丐以爲他惡作劇，便低頭了點，一躍而起，打傷騎力着着，滾起石點，空巾過幾秒了四個鐘頭才着地，看得乞丐呆住了，問：「你這跟斗怎麼學來，」

100

邵氏賀鉅片歲氏

翦翠 娛樂 李活 荷 黃金 亞洲 明月 觀塘 好景 元朗

九點九 七點半 五點三 二點半 十二點半 五點半 時間

！讚人人戲好

光臨 請早 再勢 必場 五場 映五 仍天 今

！場夜午映加綫全末週晚明

場夜午加今金黃·活李荷·華新·翦翠

導演

李翰祥

胡錦
飾潘金蓮

楊羣

恬妮

胡錦

陳萍

領銜主演

場夜午映入加

新華

意注別特

不兒童宜

GOLDEN LOTUS

金瓶雙艷

影電代年十七·書禁來年百五

色香味
性愛狂

艷麗無雙
三管齊下

胡錦

飾潘金蓮

古典題材
新潮拍法

邵氏賀歲鉅片

元朗 好景 觀塘 明月 亞洲 黃金 荷李 娛樂 翡翠

五場 時間 十二點 二點 五點 七點 九點

九三三三三 同 易
光請再勞悔五睥仍天今

臨早爆必場且吹防人
| 揮夜年助加綫全未週晚明


場夜午加今金黃·活李荷·華新·翡翠

導演 李翰 胡 飾 胡 慥 陳 領

錦 翔祥
潘金蓮
楊羣
倪 錦
助 萍
陳萍
衛主演

加映午夜場 新片 特別注意

華



GOLDEN LOTUS

齋 雅 齋

點又和壁

五百年來禁書·十七年代電影 胡演飾 性

潘金蓮 錦 愛

狂

典題
潮拍

法材



Journal of Management Education 36(7) 809–824
© The Author(s) 2012
Reprints and permissions: <http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav>